



# ENSAYO

## EL DISPUTADO VOTO DEL SEÑOR CAYO

**Sergio Salinero Santamaría**

**6 de Marzo de 2019**

# LA NOVELA DE MIGUEL DELIBES, UN EJEMPLO MÁS DEL PROBLEMA DE ESPAÑA

De cada vez son más los autores, artistas, periodistas, políticos, etc. que hablan sobre uno de los grandes problemas en España, la despoblación. En este contexto, la visión realista de algunos autores como Miguel Delibes muestran la dura convivencia en estas zonas despobladas y del impacto que tienen en nuestro país no solo demográficamente, sino que también afecta a la economía, la sociedad y por el descuido de dichas zonas, también afecta al curso de su evolución.

Esta situación no se consideraba tan devastadora como lo es ahora, aunque existiera incluso más despoblación años atrás, no afectaba de manera tan radical a la sociedad. Para entender esta situación es necesario aclarar su origen, el por qué y el cómo:

Desde el principio del siglo XX hasta el inicio de la Guerra Civil española se considera como uno de los períodos más fecundos de la cultura y sociedad española, algunos críticos lo denominan “La Edad de Plata” de España.

Durante esta etapa se experimentó un crecimiento demográfico y cultural, destacando los autores de la generación del 98, como Miguel de Unamuno, Pío Baroja, Antonio Machado y Ramón del Valle-Inclán entre otros. Esta generación se caracteriza por un ámbito realista y naturalista en sus libros. Obras como *El árbol de la ciencia* (1911) de Pío Baroja o *Niebla* (1914) de Miguel de Unamuno muestran la riqueza cultural de este período.

Otros autores de gran importancia son Juan Ramón Jiménez con su revolución estética de influencias Modernistas y los autores pertenecientes a la generación del 27, Federico García Lorca, Luis Cernuda o Vicente Aleixandre entre otros. En cuanto a la pintura de este período, encontramos a importantes artistas como Joan Miró, el innovador Pablo Picasso y Salvador Dalí con *La persistencia*, su obra más conocida.

Con el estallido de la Guerra Civil en 1936, originada por el alzamiento militar de una parte del ejército contra el Gobierno de la Segunda República, la riqueza cultural obtenida desaparece. La guerra trajo consigo múltiples bombardeos en las ciudades más importantes (Madrid y Barcelona), lo que provocó la inseguridad de las ciudades y la pérdida de gran parte de la cultura española, ya que se destruyeron museos, bibliotecas e instalaciones artísticas, además de las múltiples viviendas. Esto ocasionó

el abandono de las ciudades y, por tanto, la migración hacia zonas más abiertas, hacia una demanda más rural.

La verdadera pérdida cultural se produce con el exilio de algunos de los autores más prestigiosos que no conseguirán gran relevancia en nuestro país. La excepción es Juan Ramón Jiménez que, estando en el exilio, entre los años cuarenta y cincuenta publica títulos esenciales como *Dios deseado y deseante*. En este contexto destaca el libro *La familia Pascual de Duarte* (1942) de Camilo José Cela, narra la dura historia a través de manuscritos y testimonios de Pascual Duarte. Fue escrita justo después de la Guerra Civil estando fuertemente influenciada.

Otro de los inconvenientes del régimen en el ámbito cultural es la existencia de una fuerte censura que será implacable con determinadas temáticas o críticas políticas y sociales. Un gran número de novelas serán censuradas por el régimen franquista, un ejemplo de esto es *La colmena*, publicada en 1951 por Camilo José Cela.

En el libro *El disputado voto del señor Cayo*, Miguel Delibes, gran aficionado al mundo rural, representa las primeras elecciones democráticas españolas desde la guerra civil desde el punto de vista de un grupo de jóvenes políticos integrantes de un partido político. A falta de unos días para las elecciones, tres personajes (Víctor, Rafa y Laly) pertenecientes al partido, se disponen a recorrer los últimos pueblos, casi deshabitados, haciendo campañas publicitarias para obtener un mayor número de votos.

Durante su viaje destaca el ruralismo (orden social que presentan unos aspectos típicos al sector primario agrícola en economía) de algunos pueblos, es inevitable pensar en las poblaciones afectadas por las reformas del régimen franquista que poco a poco fueron siendo abandonadas. “de la guerra acá ya empezó el personal a inquietarse” dice el señor Cayo respondiendo a la curiosidad de Víctor.

Algunos autores, como Sergio del Molino<sup>1</sup> con su libro *La España vacía*, detallan como era la vida en estas zonas rurales durante la Guerra Civil y durante el régimen. “La Guardia Civil sacó de sus hogares fusil en mano a decenas de personas” decía Layla Martínez<sup>2</sup> en su ensayo *Reforzando el mito que pretende desarmarse: la España vacía*,

---

<sup>1</sup> Sergio del Molino, es un escritor y periodista autor de la novela crítica *La España vacía*. También escribe artículos en El País.

<sup>2</sup> Joven escritora y poeta que ha realizado varios ensayos sobre la despoblación de los pueblos españoles. <https://www.ocultalit.com>

de Sergio del Molino, haciendo referencia a que la despoblación de la meseta se llevó a cabo con el uso de la fuerza.

Volviendo a *El disputado voto del señor Cayo*, un aspecto importante y que aparece desde que los tres protagonistas llegan al pueblo donde se encuentra Cayo es el lenguaje que este usa. El cambio de lenguaje en el narrador es destacable, si bien la manera de expresarse de Víctor y Laly es moderada, la diferencia entre Rafa y el señor Cayo es significativa. El señor Cayo utiliza una lengua y expresiones típicas de zonas rurales, como “alholvas, dujos, aulagas, cantiles, trébede, escañil...”, mientras que Rafa utiliza un lenguaje coloquial con expresiones de la ciudad: “macho, joder, te clavan una pasta, huy la leche, tío, ostras, coño...”

Esta novela de Miguel Delibes trata numerosos temas interesantes, pero el más resaltable es el de la despoblación. La despoblación a partir de la Guerra Civil significó un deterioro para la población española, muchas personas fueron obligadas a participar en la guerra en contra de su voluntad, esto cambió la manera de pensar de la población, abandonar los pueblos en busca de una mejor calidad de vida en la ciudad. Según los datos de unos estudios públicos realizados en Madrid, “más del 60 por ciento de los ayuntamientos tienen menos de mil habitantes y solo concentran el 3,2 por ciento de la población. La mayoría de los españoles vive en las grandes ciudades, mientras el medio rural se queda despoblado, aunque no solo los pueblos, también algunos núcleos urbanos que son capital de provincia”<sup>3</sup>.

Tres de cada cinco municipios están en riesgo de extinción, y por supuesto esto trae graves consecuencias. La más esperada es la falta de la actividad agraria y ganadera, al disminuir el número de habitantes de los pueblos disminuye el número de personas que se dedican a labores agrarias. Aunque esta es uno de los efectos más graves, no es el más destructivo, existen también efectos en el medio natural. La despoblación causa un incremento en el riesgo de incendios forestales, al no existir un ganado que consuma las hierbas espontáneas, limpie los montes y las condiciones para las futuras generaciones de vegetación, en caso de incendio será prácticamente imposible frenarlo ya que la vegetación espontánea facilita la propagación y se verán afectadas cientos de hectáreas. Un claro ejemplo es la oleada de incendios de los montes de Galicia ocurridos en 2017.

---

<sup>3</sup> Dato proveniente de una organización madrileña que estudia la demografía española.  
<https://www.publico.es>

Otro ejemplo que puede parecer contrario al anterior es la expansión sin control de algunas especies vegetales afectando al resto de la flora y la fauna. Esto provocará la extinción en esa zona de numerosas especies animales y vegetales.

Y como última consecuencia importante está la erosión, este efecto es el más devastador ya que es capaz de transformar el paisaje más poblado con una enorme biodiversidad animal y vegetal en el mayor desierto jamás visto. La fuerza de la erosión es imparable, destructiva y a su vez increíble, la capacidad de cambiar el entorno que tiene esta fuerza invisible es literalmente insuperable. Esta puede ser causada por varios motivos, quizá el más conocido es la erosión eólica, pero es la más leve e insignificante comparada con la erosión hídrica. Los ríos pueden parecer inofensivos, pero cuando no se toman las precauciones adecuadas puede deteriorar el suelo afectando a la vegetación, también provoca derrumbamientos o deslizamientos de laderas que pueden aislar a una porción de un bosque, y los procesos de sedimentación y transporte que pueden modificar la composición del suelo y la creación de valles, y por tanto afectar a la biodiversidad.

Lo realmente devastador es cuando el suelo se ha quedado desnudo, es decir, cuando ya no existe biodiversidad, es ahí cuando los procesos geológicos como el metamorfismo y la meteorización actúan dejando al suelo en un estado prácticamente inservible. La provincia española más afectada por el riesgo de degradación del suelo a partir de la Guerra Civil es Murcia con su famoso desierto.

En resumen, la despoblación de los pueblos, la dejadez y el descuido de los bosques y los montes causan una pérdida de la biodiversidad tanto animal como vegetal y, aunque a veces parezca que dejando un ambiente al natural sea mejor para su propia evolución, lo cierto es que no tenemos el control y más tarde o temprano acabarán sucediendo los procesos antes mencionados. Digamos que la existencia de los diferentes ecosistemas depende de un equilibrio formado por el conjunto de los productores, los consumidores y los descomponedores.

El problema de despoblación que tuvo el régimen franquista ha llegado a nuestros días en algunas zonas, por ello, conscientes del peligro que trae consigo varias organizaciones sociales ya han puesto en marcha una serie de programas destinados a atraer nuevos vecinos a los pueblos y revitalizar la actividad del medio rural y cuidar el medioambiente de estas zonas.

En 2016, el Senado aprobó 50 medidas<sup>4</sup> para evitar la despoblación en el medio rural, algunas de las más significativas son: “Medidas de asentamiento y desarrollo poblacional apoyando la natalidad con medidas específicas de conciliación familiar, laboral y social.”, “Adopción de medidas que impliquen discriminación legal positiva para generar empleo y actividad económica en el medio rural.”, “Medidas para la protección del medioambiente, con rehabilitación de los espacios naturales como generadores de recursos.”, y por último “Apoyo para revitalizar la vida cultural, tradiciones y costumbres que conforman, ancestralmente, el patrimonio histórico-cultural de las zonas rurales.”

Para mí la mejor solución sería atraer a más gente a las zonas rurales ofreciendo distintas actividades y tareas, y designar nuevos puestos de trabajo. La mentalidad de la actual sociedad es muy distinta de como era antes, hoy en día la mayoría de personas prefieren una vida urbana con un mayor número de posibilidades, sobre todo los jóvenes, y es normal, pero si se incrementaran las actividades, las infraestructuras y los puestos de trabajo en los pueblos mucha gente optaría por una vida más tranquila alejado de sistema urbano. Además, los puestos de trabajo en relación con el cuidado y la conservación del medio rural, de los bosques y los montes deberían estar en un mayor rango ya que gracias a ellos podemos disfrutar de extensas áreas de espacios protegidos a la conservación de biodiversidad.

Libros como *La España vacía* de Sergio del Molino, *Despoblación y abandono de la España rural*. *El imposible vencido* de Luis del Romero, *El viento derruido: la España rural que se desvanece* de Alejandro López de Andrada o *El disputado voto del señor Cayo* de Miguel Delibes muestran un grave problema de España que lleva más de medio siglo afectando a la gran mayoría de las provincias. Hay muchos pueblos con menos de 30 habitantes, “Aquí, donde lo ve, hemos llegado a juntarnos más de cuarenta y siete vecinos, que se dice pronto”<sup>5</sup> dice el señor Cayo cuando Rafa le pregunta por la población del pueblo.

La solución no está al alcance de solo un grupo de personas, es necesario que todos tomemos las precauciones y los medios necesarios para solucionar este problema. Puede que nos tome bastantes años, pero el resultado merecerá la pena y las futuras generaciones nos lo agradecerán.

---

<sup>4</sup> EL Senado aprobó 50 medidas con el fin de evitar la despoblación en las zonas rurales ya que España es uno de los países de Europa más afectados por la despoblación. <http://www.revistatierrasur.com>

<sup>5</sup> Dialogo entre el señor Cayo y Rafa en *El disputado voto del señor Cayo* de Miguel Delibes.

# BIBLIOGRAFÍA

<http://ccat.sas.upenn.edu/romance/spanish/219/11sigloxxespana/resumen.html>

[https://www.infolibre.es/noticias/verano\\_libre/2016/08/24/anos\\_50\\_53850\\_1621.html](https://www.infolibre.es/noticias/verano_libre/2016/08/24/anos_50_53850_1621.html)

[https://es.wikipedia.org/wiki/Guerra\\_civil\\_espa%C3%B1ola](https://es.wikipedia.org/wiki/Guerra_civil_espa%C3%B1ola)

[https://elpais.com/cultura/2017/06/13/actualidad/1497374517\\_678085.html](https://elpais.com/cultura/2017/06/13/actualidad/1497374517_678085.html)

[https://elpais.com/cultura/2016/04/19/babelia/1461071676\\_157409.html](https://elpais.com/cultura/2016/04/19/babelia/1461071676_157409.html)

<https://www.ocultalit.com/ensayo/reforzando-mito-pretende-desarmarse-espana-vacia-sergio-del-molino/>

<https://www.publico.es/sociedad/despoblacion-espana-vacia-tres-cinco-municipios-riesgo-extincion.html>

<https://www.ecogestos.com/los-efectos-de-la-despoblacion-rural-sobre-el-medioambiente/>

[http://enciclopedia.us.es/index.php/El\\_disputado\\_voto\\_del\\_se%C3%B1or\\_Cayo\\_\(1978\)#cite\\_note-Delibes-8](http://enciclopedia.us.es/index.php/El_disputado_voto_del_se%C3%B1or_Cayo_(1978)#cite_note-Delibes-8)

[https://www.mapa.gob.es/gl/desarrollo-rural/temas/politica-forestal/desertificacion-restauracion-forestal/lucha-contra-la-desertificacion/lch\\_espana.aspx](https://www.mapa.gob.es/gl/desarrollo-rural/temas/politica-forestal/desertificacion-restauracion-forestal/lucha-contra-la-desertificacion/lch_espana.aspx)

<https://www.publico.es/sociedad/incendios-galicia-galicia-recuerda-tragica-oleada-incendios-2017-enfrenta-otono-calido-seco.html>

<http://www.revistatierrasur.com/online/item/el-senado-aprueba-50-medidas-para-evitar-la-despoblacion-en-el-medio-rural>

## **LIBROS CITADOS**

- El disputado voto del señor Cayo de Miguel Delibes
- La España vacía de Sergio del Molino
- Despoblación y abandono de la España rural. El imposible vencido de Luis del Romero
- El viento derruido: la España rural que se desvanece de Alejandro López de Andrada
- Geología física de Arthur Newell Strahler